



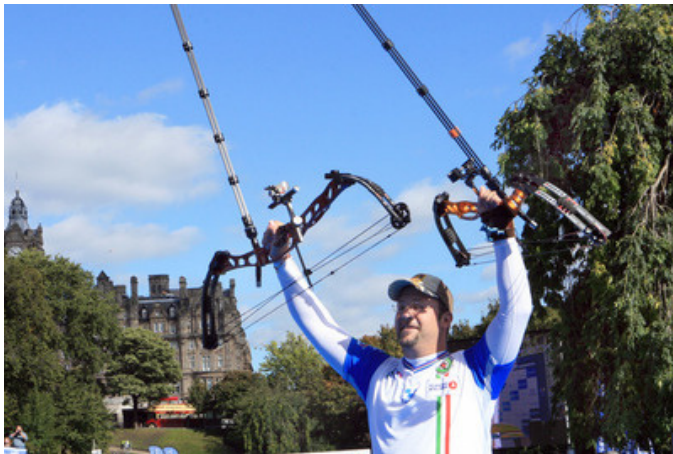
Coupe du Monde de Tir à l'Arc

Septembre 2010

Finale 2010 Edimbourg

La cinquième Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc s'est déroulée les 18-19 septembre 2010 dans la capitale écossaise Edimbourg. Les Jardins d'East Princes Street ont offert un magnifique site pour la plus grande Finale de tous les temps, avec cette année, 32 archers au lieu de 16. C'était également la première fois la Finale se tenait sur deux jours.

Les premières épreuves à se dérouler le samedi 28 septembre furent celles en poulies hommes et classique femmes. L'Italien Sergio PAGNI est entré dans l'histoire de la Coupe du Monde en devenant le premier archer à défendre avec succès son titre. Il a remporté le titre en poulies hommes grâce à une victoire sur l'Américain Braden GELLENTHIEN, dans une revanche de la Finale de l'an passé à Copenhague.



Pour la deuxième année consécutive, c'est une Coréenne qui a remporté la médaille d'or de la Finale de Coupe du Monde en classique femmes. YUN Ok Hee a suivi les traces de KWAK Ye Ji il y a douze mois en battant l'Ukrainienne Victoriya KOVAL dans une finale très intense.



COUPE DU MONDE

- [Finale 2010 Edimbourg](#)
- [Prix Longines de la Précision](#)
- [Etape 4 Shanghai](#)
- [Reporters de World Archery](#)
- [Archery TV](#)
- [Questionnaire des fans](#)

HONNEURS

- [Rencontre avec le Pape](#)

JUGES

- [Séminaire des jeunes juges](#)

DEVELOPPEMENT

- [Calendrier 2010-2011](#)
- [Cours d'entraîneurs niveau 1](#)

ASSOCIATIONS MEMBRES

- [Centre de Bangkok](#)
- [Tournoi international au Bénin](#)

ACTIVITES DU FITA MEAC

- [Camp niveau 2-3](#)
- [Cours d'entraîneurs niveau 2](#)

COMPETITIONS PASSES

- [Mondiaux Universitaires](#)
- [Classement Mondial au Chili](#)
- [Séries Nationales anglaises](#)

COMPETITIONS FUTURES

- [Jeux du Commonwealth 2010](#)
- [Jeux Olympiques Londres 2012](#)

PERFORMANCES

- [Records du monde](#)

CONSTITUTION ET REGLES

- [Errata](#)

Calendrier

Page 13

Partenaires & Associés

Page 14



Jeux du Commonwealth
2-14 octobre 2010

Le dimanche 19 septembre, c'était au tour des catégories poulies femmes et classique hommes de se dérouler. Le jeune Américain Brady ELLISON a démontré qu'il est un possible futur champion olympique avec une victoire éblouissante dans l'épreuve en classique hommes. A 22 ans, ELLISON a remporté le titre après une victoire sur le champion olympique en titre par équipe IM Dong Hyun (KOR).



En poulies femmes, la Russe Albina LOGINOVA, actuelle championne du monde, s'est également parée d'or. Elle a remportée le titre au tie-break face à la Canadienne Ashley WALLACE dans une finale de grande qualité.



Les meilleures équipes de l'année en double mixte venaient également défier les Britanniques à Edimbourg. Dans l'épreuve classique, les Américains ELLISON et NICHOLS (USA) ont battu Simon TERRY and Naomi FOLKARD 138-133. Nicky HUNT était quant à elle associée à Chris WHITE pour remporter le double mixte en poulies 155-150, face à la paire mexicaine de Linda OCHOA et Hafid JAIME.



Prix Longines de la Précision

Le Prix Longines de la Précision a été lancé en 2010. Les deux archers les plus précis de la saison de Coupe du Monde ont remporté le trophée, une montre et 5'000 francs suisses. Les athlètes en arc classique concourent pour le Prix lors des années paires, alors que ceux des arcs poulies s'y mesurent lors des années impaires. Brady ELLISON (USA) et Justyna MOSPINEK (POL) ont réalisé le plus de 10 durant les qualifications et les matches individuels de la Coupe du Monde pour remporter le Prix Longines de la Précision (www.archery.org/Precision/).

Toutes les informations, résultats et photos sur www.archeryworldcup.org.



Jeux Asiatiques
12-27 novembre 2010



GUANGZHOU 2010
ASIAN PARA GAMES
Jeux Asiatiques Handisport
12-19 décembre 2010



Universiade SHENZHEN 2011
12-23 août 2011



Jeux Panaméricains
14-30 octobre 2011

World Archery

Fédération Internationale de Tir à l'Arc
Maison du Sport International
Avenue de Rhodanie 54
1007 Lausanne - Suisse
Téléphone: +41 (0)21 614 30 50
Fax: +41 (0)21 614 30 55
Email: info@archery.org
Site web: www.worldarchery.org

Etape 4 Shanghai

La dernière étape de Coupe du Monde de l'année s'est déroulée du 31 août au 4 septembre à Shanghai en Chine. Cette épreuve était la dernière chance de se qualifier pour la Finale de Coupe du Monde 2010 à Edimbourg.

Les deux médailles d'or individuelles en arc classique sont revenues aux Coréens IM Dong-Hyun (hommes) et KI Bo Bae (femmes). En poulies, les champions sont Shaun TEASDALE (RSA) et Nicky HUNT (GBR).

Dans la compétition par équipe, l'Inde a gagné en classique chez les hommes et la Corée dans la catégorie féminine, tandis qu'en arc à poulies les médailles d'or sont revenues aux Australiens et aux Américaines.

Quant aux épreuves en double mixte, se sont la Corée en classique et le Mexique en poulies qui en sont sorties gagnantes. Avec cette victoire, la paire mexicaine s'est qualifiée pour la Finale de Coupe du Monde. En classique, l'équipe américaine avait déjà obtenu son ticket pour Edimbourg avant Shanghai.

Toutes les informations, résultats et photos sur www.archeryworldcup.org.

Reporters de World Archery

Cette saison, World Archery a lancé un nouveau programme de reporters bénévoles pour les événements majeurs de tir à l'arc. Les reporters ont filmé de petites histoires au quotidien (3-5 minutes) sur différents aspects des principales compétitions internationales. Ces petits films ont été postés sur www.archery.tv.

Les quatre reporters sélectionnés, Melis BAGATIR (TUR), Robert HANSON (USA), ZHU Tian Shun et SONG Jia Yi (CHN) ont posté 20 vidéos sur Archery TV sur YouTube qui ont été visionnées plus de 42'000 fois jusqu'ici.

La Turque Melis BAGATIR fut la première à tenir ce rôle en juillet aux Championnats du Monde en Campagne à Visegrad (HUN). Ensuite, l'Américain Robert HANSON (30 ans) a joué ce rôle à l'occasion de la troisième étape de Coupe du Monde en août à Ogden (USA). Finalement, ce sont deux Chinois, ZHU Tian Shun et SONG Jia Yi, qui ont été les reporters pour World Archery à Shanghai pour la quatrième étape de Coupe du Monde début septembre.

SONG Jia Yi, Cedric ROGER (FITA TV), ZHU Tian Shun



Les reporters ont été aidés par le savoir-faire de Hit the Roof Sarl, qui assure la production télévisuelle des diffusions de tir à l'arc. Finalement, le pool des reporters 2010 a été jugé par un panel de critiques de la FITA, et ce sont les deux candidats chinois qui ont été déclarés vainqueurs.

Robert HANSON a été invité à la Finale de Coupe du Monde d'Edimbourg les 18-19 septembre 2010 pour filmer les coulisses de l'événement. ZHU Tian Shun et SONG Jia Yi seront quant à eux invités par World Archery pour se rendre à Porec en Croatie pour la première étape de Coupe du Monde 2011. Ils produiront des vidéos durant cette compétition comme récompense pour avoir remporté le concours en 2010.

Archery TV

Les highlights officiels et les vidéos du Reporter de World Archery de la Finale de Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2010 Edimbourg sont maintenant sur [Archery TV](#).

Tous les matches sont disponibles. Les vidéos du Reporter de World Archery Robert HANSON (USA) à Edimbourg sont également visibles sur www.archery.tv:

- Le making of de l'événement
- Campagne "Shoot Clean"
- Les coulisses de World Archery TV
- Un jour de finales avec l'équipe britannique

Les highlights de 26 minutes seront diffusés dans plusieurs pays, dont la Grande-Bretagne (Sky), la Corée (SBS), l'Inde (Ten Sports), l'Italie (RAI), la Turquie (TRT) et la France (Sport +).

De plus, la BBC a également réalisé ses propres highlights de 26 minutes, qui sont accessibles en Grande-Bretagne seulement sur <http://news.bbc.co.uk/sport1/hi/archery/9014245.stm>.

Questionnaire des fans

En février dernier, World Archery lançait un questionnaire en ligne pour connaître l'avis des fans sur ses compétitions et leur façon de suivre le tir à l'arc en général. Toutes les personnes ayant répondu à ce questionnaire prenaient part à un tirage au sort pour gagner un voyage pour deux personnes à la Finale de Coupe du Monde d'Edimbourg. La gagnante du concours est la Finlandaise Laura KOURULA qui a été tirée au sort parmi plus de 1'400 fans. Celle-ci s'est donc rendue à Edimbourg accompagnée de Matti HATAVA. Tous deux âgés de 29 ans, ils sont archers et participent à des compétitions de tir à l'arc en Finlande et au niveau international. Lisez leur interview sur www.archeryworldcup.org.

Honneurs

Rencontre avec le Pape Benoît XVI

La Fédération Italienne de Tir à l'Arc (FITARCO), représentée par son Président Mario SCARZELLA, le Champion olympique 2004 Marco GALLIAZO, ainsi que le Secrétaire Général de la FITA et Membre Honoraire de la FITARCO Tom DIELEN, ont eu l'honneur d'être présentés au Pape Benoît XVI lors de son audience le 15 septembre 2010 au Vatican. La FITARCO a été choisie par le Pape en tant que fédération italienne qui a gagné le plus de médailles lors des compétitions majeures internationales ces dernières années.

D'autres membres de l'équipe italienne ont aussi participé à cette visite comme Mauro NESPOLI, médaillé d'argent aux Jeux de Beijing, Natalia VALEEVA, deux fois championne du monde et médaillée de bronze Olympique, Elena TONETTA qui a participé aux Jeux de Beijing, Jessica TOMASI et la récente médaillée aux Jeux de la Jeunesse à Singapour Gloria FILIPPI. Egalement présents, l'archer handisport Oscar DE PELLEGRIN, nouveau recordman du monde, et le Secrétaire Général de la FITARCO Alvaro CARBONI.



Mario SCARZELLA a présenté un petit arc en argent au Pape et lui a fait part de la Finale de Coupe du Monde de Tir à l'Arc qui se déroule ce week-end à Edimbourg. Coïncidence, le Pape va visiter Edimbourg ce jeudi et passer juste à côté du stade de tir à l'arc construit pour l'occasion.

Près de 10,000 personnes ont assisté à l'audience qui a été diffusée en direct à la TV. Après l'audience, une visite particulière a été organisée et la délégation de la FITARCO a été accueillie par le Vicaire du Vatican et le Secrétaire Général du Vatican.

Juges

Séminaire international des jeunes juges

Lors de la quatrième étape de Coupe du Monde à Shanghai début septembre, et grâce au Comité d'organisation, le Comité des Juges de la FITA a organisé le 2e séminaire international des jeunes juges.

La combinaison avec le haut niveau de la Coupe du Monde permet aux candidats d'observer de quelle manière une compétition au niveau de la FITA est mise sur pied et offre ainsi un cours de première classe pour les jeunes. En plus de pouvoir observer et apprendre de la performance des juges sur place, les candidats ont reçu des leçons sur les devoirs des juges en général, sur la philosophie de l'arbitrage, sur les procédures des juges et bien sûr sur toutes les spécialités et la compréhension des règles.

Les candidats suivants ont réussi l'examen et seront accrédités en tant que Jeunes Juges Internationaux: Annika VANG (FRO), ANG Michelle (SIN), Gino SOLANO (DOM), Maya SHALABY (SLO/EGY), Per ANDERSSON (SWE), CHAN Ting-Ni (TPE), Mathias VAN BULCK (BEL), JoanneORBELL (GBR), and Sajeevi SUBHASHINI SILVA (SRI).

Développement

Calendrier 2010-2011

26 sept.-23 oct. 2010	Cours pour entraîneurs de niveau I	MEAC - Le Caire (EGY)
Nov. 2010-Jan. 2011	Développement de la structure nationale (Solidarité Olympique)	GEO
31 oct.-13 nov. 2010	Camp d'entraînement de niveau II-III	MEAC - Le Caire (EGY)
28 nov.-18 déc. 2010	Cours FITA d'entraîneurs de niveau II	MEAC - Le Caire (EGY)
9-14 décembre 2010	Cours d'entraîneurs de niveau 1 de la Solidarité Olympique	Dhaka (BAN)
18 décembre 2010-18 mars 2011	Développement de la structure nationale (Solidarité Olympique)	INA

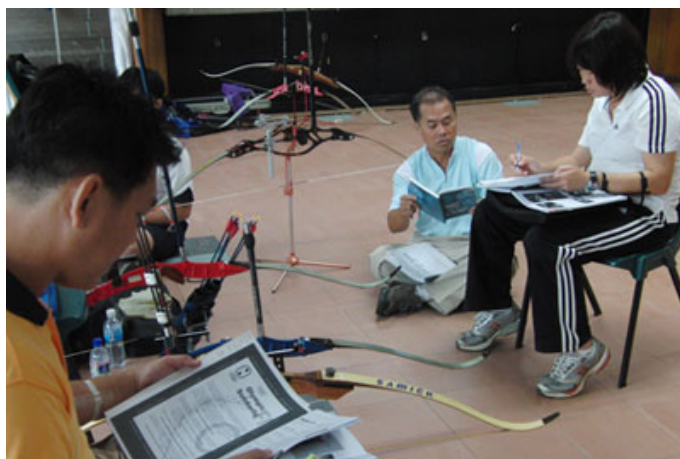
Cours d'entraîneurs de niveau 1 à Singapour

Après les Jeux Olympiques de la Jeunesse à Singapour en août dernier, le tir à l'arc continue son développement à Singapour. En collaboration avec la FITA et la Solidarité Olympique, une formation d'entraîneurs de niveau 1 s'y est tenue du 9 au 15 septembre 2010.

Ce cours était financé en grande partie par la Solidarité Olympique à travers le Conseil Olympique d'Asie. Il était dirigé par le Directeur de Développement et de la Formation de la FITA, M. Pascal COLMAIRE, qui en a profité pour voir une compétition nationale, visiter des installations de club et participer à une réunion entre le Conseil des Sports de Singapour et l'Association de Tir à l'Arc de Singapour.

Les sept jours de formation intensive ont été suivis avec enthousiasme par les vingt-deux participants (dont une Indonésienne). Ceux-ci devraient contribuer à l'expansion de notre sport dans leur pays. Une évaluation écrite des candidats est en cours de correction.

Le récent médaillé de bronze en double mixte lors des Jeux Olympiques de la Jeunesse Abdud Dayya MOHAMED JAFFAR de Singapour a honoré de sa présence la cérémonie de clôture de cette formation.



Les participants au cours furent les suivantes:

Ms YIP Waun Yoke, Michelle	Mr CHEOW Guan
Mr ONG Zhong Da	Mr CHAN Chee Wai
Ms TNG Li Tiang, Margaret	Mr CHONG Foo Siong
Mr TAN Ean Ser, Raymond	Ms GOH Guek Nee
Mr LOW Teck Ai, Sunny	Ms GOH Buay Tiang
Ms LING Boon Khing, Florence	Mr Derek Francis FIRMAN
Mr ALI Bin Awang	Ms TAN Kok Sim, Cindy
Mr HO Soo Jit	Mr LOH Jiang Ming, Darren
Mr THONG Kam Chuen	Ms GOH Ru Chean
Mr CHOOI Kok Weng, Terriss	Ms U. RETNO INDRIMAYUNI HP KOENTJORO, M. Psi, Psi
Ms NG Pek Yan, Angie	Mr WAHYU Hidayat

De nos Associations Membres

Thaïlande

Cette année, l'Association Nationale Thaïlandaise de Tir à l'Arc réparait et modifiait son terrain de tir à l'arc accrédité par la FITA comme centre d'entraînement partenaire (Bangkok). Le terrain a été intégralement revêtu de pelouse synthétique. La fin du projet de rénovation était prévue pour la mi-septembre 2010.

Voici quelques photos des travaux au sein du centre:



Tournoi International des Zones Ouest et Centre Afrique de Tir à l'Arc

Du 9 au 12 septembre dernier, Cotonou (BEN) à accueilli la deuxième édition du TIZOCATA, compétition réunissant la Côte d'Ivoire, la Guinée, le Togo et le Bénin. Deux types d'arc étaient en compétition durant ces trois jours: l'arc classique et l'arc en bambou. Les archers ont pu en découdre suite à une épreuve de qualification disputée au stade de l'Amitié à 70m sur deux séries pour la première arme et à 25m sur deux séries pour la seconde, puis lors de phase finales sur la plage de Fidjrossè. Voici le tableau des médailles suite à la compétition:

Pays	Or	Argent	Bronze	Total	Rang
Bénin	8	4	2	14	1er
Guinée		4		4	2e
Togo			2	2	3e
Côte d'Ivoire				0	4e

Lors de la réunion de la zone, l'organisation des prochaines éditions ont été attribuées à la Côte d'Ivoire (2011), la Guinée (2012) et le Togo (2013).



Activités du FITA MEAC

Camp d'entraînement de niveau 2-3

2010 au Centre d'entraînement de la FITA (MEAC) au Caire (Egypte) sous le contrôle du coach MUN Baek Won. La session est ouverte à toutes les Associations Membres (*) de la FITA cherchant à améliorer la compétitivité de leurs athlètes.

(*) Des bourses spéciales mais limitées comprenant l'hébergement et le billet d'avion seront proposées aux pays de la région méditerranéenne dans l'optique de la préparation aux Jeux Méditerranéens 2013. Seuls les archers n'ayant jamais été contrôlés positifs à un test anti-dopage pourront prétendre à cette bourse. Suite à cette sélection, les détenteurs de bourses pourront être ajoutés au groupe cible de la FITA (RTP) et sujets à des contrôles hors compétitions durant la préparation aux championnats du monde.

La FITA et la FIDTA travailleront avec la Fondation pour le Développement Global du Sport et le programme CESEP. Pour plus d'informations sur la "Foundation for Global Sport Development": www.globalsportdevelopment.org.

N'hésitez pas à contacter le Département de développement et formation de la FITA pour obtenir davantage d'informations, ou pour vous inscrire à l'adresse suivante: pcolmaire@archery.org. Date limite d'inscription: **1er octobre 2010** (toutefois le principe des places attribuées aux premiers inscrits sera utilisé). Plus d'informations sur <http://www.worldarchery.org>.

Cours d'entraîneurs de niveau 2

Un cours de niveau 2 d'entraîneurs se tiendra du 28 novembre au 18 décembre 2010 au MEAC de la FITA au Caire (Égypte) sous la conduite de l'entraîneur MUN Baek Won. Le cours est ouvert à toutes les Associations Membres (*) qui cherchent à bien former leurs entraîneurs qui sont déjà de niveau 1. L'inscription est gratuite.

(*) Des bourses spéciales (incluant l'hébergement et le voyage) seront offertes aux pays méditerranéens dans le cadre de la préparation aux Jeux Méditerranéens de 2013.

Toutes les Associations Membres, et particulièrement celles des pays Méditerranéens qui souhaitent bénéficier d'une bourse, sont priées de remettre un dossier de candidature qui doit comprendre:

- Un Curriculum Vitae en tir à l'arc/sport, avec les activités et réalisations d'entraîneur à ce jour
- Une lettre de motivation expliquant pourquoi le candidat souhaite suivre cette formation
- Une lettre de soutien de la fédération nationale, fournissant les détails du statut et des conditions dans lesquelles œuvre le candidat
- Une photocopie du passeport, ou à défaut tous les détails
- Nom de l'aéroport de départ (seulement dans le cas où le billet d'avion du candidat est procuré par la FITA dans le cadre d'un programme ou accord particulier)
- Détails des vols d'arrivée et de départ: Compagnie aérienne, numéros de vol, dates, horaires

N'hésitez pas à contacter le Département de développement et formation de la FITA pour obtenir davantage d'informations, ou pour vous inscrire à l'adresse suivante: pcolmaire@archery.org. Date limite d'inscription: **29 octobre 2010** (toutefois le principe des places attribuées aux premiers inscrits sera utilisé). Plus d'informations sur www.worldarchery.org.

Compétitions passées

Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaire

Les 8e Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaires se sont tenus du 23 au 26 septembre 2010 à Shenzhen en Chine avec 136 archers de 20 pays, dont de nombreux champions du monde et médaillés élités. Les finales se sont déroulées dans le grand stade de Shenzhen dans de parfaites conditions. Le niveau de compétition était assez haut.

La finale pour l'or de la compétition poulies hommes a été tout simplement somptueuse entre les Américain Adam GALLANT (le gagnant) et Daniel WIDO qui ont tiré de manière parfaite et ont dû avoir recours à un barrage. La médaille de bronze est revenue au Salvadorien Roberto HERNANDEZ qui fut vraiment impressionnant dans son dernier match face à Julien DEPOITIER (BEL).

En poulies femmes, la no 2 mondiale Erika ANSCHUTZ (USA) a terminé 3e d'une compétition remportée par l'Iranienne Halilmian AVVAL SEYEDEH VIDA devant SEOK Ji Hyun (KOR), 2nd. photo



L'or et l'argent en classique hommes individuel sont allés à la Corée grâce à KIM Seong Hoon et JIN Jae Wang. Le bronze est revenu pour le Polonais Piotr PIATEK. Du côté féminin, les médailles d'or et de bronze ont été remportées par la Corée également avec JO Eun Jae et KIM Ye Seul. Pia Carmen LIONETTI (ITA) a gagné l'argent.

Six finales étaient au programme de la dernière journée de compétition. Trois finales par équipe en poules et trois médailles d'or pour les Etats-Unis: le double mixte avec Erika ANSCHUTZ et Adam GALLANT, l'équipe féminine avec Erika ANSCHUTZ, Lindsay CHRISTENSEN et Samantha NEAL, et l'équipe masculine avec Adam GALLANT, Steve GATTO et Daniel WIDO ont relégué respectivement l'Iran et la Finlande, l'Iran et la Corée, et l'Italie et la Belgique médaillés d'argent et de bronze.

La compétition classique double mixte a vu la victoire après un barrage passionnant des Italiens Pia LIONETTI et Mauro NESPOLI devant le Japon, alors que le Chinese Taipei a terminé 3e. La compétition féminine est revenue aux trois imbattables Coréennes JO Eun Ae, KIM Ye Seul et LEE Kyung Joo, l'argent au Chinese Taipei et le bronze au Japon. Le titre masculin est revenu aux Japonais Taichi BANNO, Yoshitaka NISHIMURA et Hiroki SUETAKE. La Corée et l'Italie complète le podium.

La compétition s'est terminée avec une cérémonie de clôture très conviviale. Cette épreuve test en format réel des Universiades d'été 2011 sera plus qu'utile pour les organisateurs. Plus d'informations, résultats et photos sur www.worldarchery.org et www.fisu.net.

Tournoi de Classement Mondial au Chili

Le Venezuela a remporté trois médailles d'or individuelles et trois médailles d'or par équipe au Tournoi de Classement Mondial Bicentenario qui s'est tenu à Santiago du Chili du 6 au 13 septembre 2010.

Jaileen BRAVO a battu l'olympien Leidys BRITO 7-3 pour remporter le match pour l'or en classique femmes dans un match 100% vénézuélien. BRITO avait remporté l'Epreuve FITA deux jours auparavant avec le seul score au-dessus de 1300 points dans la division classique: 1315. La vétérane colombienne Maria Victoria ECHAVARRIA s'est classée troisième en battant CONTI (ARG).

L'or en classique hommes a été remporté par Elias MALAVE (VEN) dans un match gagné 6-2 face à Daniel REZENDE XAVIER (BRA). Tête de série No. 1, Oscar TICAS (ESA) a réussi un 10 en barrage contre le Chilien Mario VALDES pour remporter la médaille de bronze.

Il y a eu deux surprises dans la division poules, puisque les juniors Ana MENDOZA (VEN) et Francisco ROJAS (COL) ont terminé devant tous leurs adversaires, dont les médaillés de Coupe du Monde Olga BOSCH (VEN) et Roberval DOS SANTOS (BRA). MENDOZA a battu BOSCH 6-4 pour l'or, alors que la Brésilienne Talita DE ARAUJO remportait son barrage pour le bronze face à la gagnante de l'Epreuve FITA (1373) Carolina MONTES (VEN). ROJAS se défaisait de l'Argentin Gabriel MARTI 6-0, alors que Nestor GAUTE (ARG) prenait le bronze. DOS SANTOS, qui avait réussi 1393 dans l'Epreuve FITA, a perdu en 1/8 de finale contre son coéquipier Luciano VAZ ALVARENGA.

Le Venezuela a remporté les épreuves individuelles en classique femmes et poules femmes, ainsi que le double mixte en poules. Le Chili s'en est très bien sorti en classique double mixte où il s'est défait de l'Equateur, équipe qui avait fait le meilleur score (144) en demi-finale. Le Brésil a remporté les épreuves par équipe masculine en classique et en poules. L'équipe brésilienne en poules a réussi un superbe match avec 237 points dans la finale pour l'or face au Venezuela. Ce score n'est qu'à un point du record du monde réussi par l'équipe des Pays-Bas en 2006 au Salvador.

En dépit du fait que cette compétition était le premier Tournoi de Classement Mondial organisé au Chili, les organisateurs ont réussi à mettre sur pied un magnifique événement. Tous les résultats se trouvent sur www.coparco.org.

Séries Nationales anglaises

Simon TERRY photo est champion en Séries Nationales anglaises pour la deuxième année consécutive, alors que Naomi FOLKARD, Chris WHITE et Nichola SIMPSON remportent leur premier titre. Les quatre archers ont triomphé dans leur épreuve respective à l'occasion de la Grande Finale des Séries Nationales tenue aux Jardins Jephson de Leamington Spa au Royaume-Uni.

TERRY a battu Rob HALLWORTH dans une palpitante finale en classique hommes pour défendre victorieusement son titre remporté douze mois plus tôt à Lilleshall. Mais HALLWORTH, pour sa première Grande Finale, l'a obligé à se battre jusqu'à la toute fin.

Dans l'épreuve en classique femmes, la locale FOLKARD a remporté la victoire sur son terrain de Lemington en se défaisant de la championne en titre Charlotte BURGESS.

Dans les épreuves en poulies, SIMPSON et WHITE ont transformé cette année l'argent en or, après avoir tous deux terminés vice-champions il y a douze mois.

SIMPSON a gagné la médaille d'or après une victoire en demi-finale 6-2 face à Dani BROWN, et ensuite une victoire 8-2 contre Andrea GALES. Lors de la finale, elle est revenue après avoir été menée d'un set en remportant les quatre suivants pour s'assurer le titre.

Et WHITE a remporté la compétition en poulies hommes grâce à une victoire 8-4 face à Liam GRIMWOOD dans un match très serré. Après avoir gagné le premier set, WHITE, qui avait battu le champion d'Europe Andy RIKUNENKO en demi-finale, a toujours gardé l'avantage sur GRIMWOOD, mais n'a jamais pu se relâcher.

Les Séries Nationales anglaises suivent au niveau national le concept de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc. Les matches se sont déroulés au meilleur des sept sets. Tous les résultats sur www.agbns.org



Compétitions futures

Jeux du Commonwealth 2010

Plus de 125 athlètes de 24 pays prendront part aux Jeux du Commonwealth de New Delhi 2010 du 4 au 10 octobre 2010. Le tir à l'arc fait son retour à ces jeux après ses débuts en 1982 à Brisbane en Australie. La compétition de tir à l'arc de New Delhi se déroulera au Complexe Sportif de Yamuna du 4 au 10 octobre 2010 en présence de nombreuses stars du tir à l'arc mondial.

Dix athlètes présents à New Delhi viennent de concourir à la Finale de Coupe du Monde d'Edimbourg du 18-19 septembre. Cet événement regroupait les meilleurs archers de l'année dont les Indiens Jayanta TALUKDAR, Dola BANERJEE et Deepika KUMARI, les Anglais Simon TERRY, Alan WILLS, Naomi FOLKARD, Nicky HUNT et Chris WHITE ainsi qu'Ashley WALLACE (CAN) et Shaun TEASDALE (NZL). HUNT et TEASDALE ont aussi gagné la dernière étape de Coupe du Monde 2010 à Shanghai début septembre.

Trois médaillés des derniers championnats du monde ont également fait le voyage à New Delhi. Liam GRIMWOOD (ENG) remportait l'argent en poulies hommes aux mondiaux 2009 à Ulsan, alors que Stephen CLIFTON (NZL) prenait le bronze. En Corée, la jeune Sud-Africaine de 18 ans Jorina COETZEE avait aussi gagné l'argent en poulies femmes.

Huit médaillés des championnats du monde 2007 vont aussi concourir aux Jeux du Commonwealth. WILLS avait battu TERRY en finale pour le bronze à Leipzig 2007, alors que les deux amis étaient associés à Laurence GODFREY pour l'argent par équipe. La star anglaise Alison WILLIAMSON et FOLKARD faisait partie de l'équipe féminine qui avait gagné le bronze en 2007. Toute l'équipe australienne en poulies hommes à New Delhi (Clint FREEMAN, Patrick COGHLAN, Robert TIMMS) était médaillée également d'argent en 2007.

De nombreux athlètes ont déjà participé aux Jeux Olympiques et deux d'entre eux y ont gagné une médaille: Alison WILLIAMSON, médaillée de bronze aux Jeux Olympiques d'Athènes 2004, et Simon TERRY qui a remporté le bronze olympique en 1992 en individuel et par équipe. N'oublions pas non plus le coach australien Simon FAIRWEATHER, champion individuel des Jeux de Sydney 2000.

De plus, la médaillée d'or paralympique Danielle BROWN a été sélectionnée dans l'équipe anglaise de tir à l'arc pour les Jeux du Commonwealth 2010 à New Delhi. La jeune femme de 22 ans deviendra la première sportive handisport à représenter l'Angleterre dans un tournoi pour les athlètes valides lors de ces Jeux. Elle participera à l'épreuve féminine en arc à poulies aux côtés de HUNT et Nichola SIMPSON.

Les qualifications auront lieu le lundi 4 octobre 2010. Les premiers tours éliminatoires se dérouleront les 5-6 octobre. Les finales par équipe en poulies, les finales par équipe en classique, les finales individuelles en poulies et finalement les finales individuelles en classique se joueront respectivement du 7 au 10 octobre. Plus d'infos sur www.worldarchery.org.



Jeux Olympiques de Londres 2012

Lord's a reçu l'autorisation de planifier l'accueil des événements olympiques du tir à l'arc en 2012. Cette autorisation a été délivrée par le Comité de Planification et de Développement de la Ville lors de sa réunion du 2 septembre 2010. Cela signifie que le Comité d'organisation de Londres 2012 (LOCOG) peut poursuivre ses plans visant à convertir le célèbre terrain de cricket en un site temporaire de tir à l'arc en 2012. Il est provisoirement prévu que la compétition olympique de tir à l'arc ait lieu du 27 juillet au 3 août 2012. Il y aura deux sessions par jour avec une capacité d'accueil de 5'000 spectateurs à chaque session. 128 athlètes seront en compétition pour quatre médailles d'or.

Des structures temporaires supplémentaires seront requises, y compris un terrain de tir à l'arc, un espace d'entraînement, des tribunes temporaires pouvant accueillir jusqu'à 5'000 spectateurs, des installations pour les spectateurs et des zones pour les athlètes et officiels. Un terrain de compétition préliminaire est également prévu sur le "Nursery Ground", des zones pour les athlètes, des espaces opérationnels dans les bâtiments existants, et un espace de diffusion, qui serait situé dans la même zone que celle utilisée durant les matches de crickets importants.

L'action aura lieu avec en toile de fond le Pavillon historique. Les archers tireront par-dessus le "square" en direction du Centre des médias. Les spectateurs seront proches de l'action et assis sur des stands temporaires positionnés de chaque côtés des archers. Par la suite, tous les sièges temporaires et les structures seront enlevés. Pour plus d'informations, veuillez consulter www.worldarchery.org et www.london2012.com.

Programme des volontaires Faiseurs de Jeux

Le Comité d'Organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de Londres (LOCOG) a lancé un appel incitant les personnes dévouées et passionnées à saisir cette opportunité unique en s'inscrivant au programme des volontaires Faiseurs de Jeux de Londres. Le succès des Jeux de Londres 2012 dépendra d'un groupe éclectique de près de 70'000 bénévoles, dévoués et géniaux. Les deux tiers du nombre total de rôles sont des postes de volontaires généraux, qui incluent du personnel de réception, des contrôleurs de billets, des assistants pour les costumes, des conducteurs et des intendants d'événements.

Les inscriptions pour les rôles généraux sont ouvertes depuis le 15 septembre 2010 à 8h00. Après avoir attentivement pris leur décision quant à savoir si le fait d'être un volontaire pour les Jeux Olympiques et Paralympiques de Londres 2012 est pour eux, les personnes intéressées ont jusqu'à minuit le mercredi 21 octobre 2010 pour s'inscrire en ligne sur www.london2012.com/volunteering.

Les Faiseurs de Jeux de Londres 2012 devront être disponibles pour agir en tant que volontaires pour un minimum de 10 jours durant soit les Jeux Olympiques, soit les Jeux Paralympiques et pour un minimum de trois jours de formations, qui seront dirigés et animés par le Comité d'organisation de Londres 2012. Le programme des Jeunes Faiseurs de Jeux est conçu pour fournir jusqu'à 1'500 rôles de bénévoles pour les jeunes de moins de 18 ans et sera révélé en juillet 2011.

Performances

Records du monde

Outdoor \ Classique Hommes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve 70m (72 fl.)	IM Dong-Hyun	KOR	691	687	01.09.2010	Shanghai (CHN)

Outdoor \ Classique Hommes \ Equipe

Type	Archer 1	Archer 2	Archer 3	Country	Record	Précédent	Date	Place
Epreuve 70m (3 x 72 fl.)	IM Dong-Hyun	KIM Woojin	OH Jin Hyek	KOR	2043	2039	01.09.2010	Shanghai (CHN)

Outdoor \ Classique Vétérans Hommes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Epreuve FITA (144 fl.)	BERTOLINI Alvisé	ITA	1331	1326	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)

Outdoor \ Classique Vétérans Femmes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
40m	DI PASQUALE Carla	ITA	327	311	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)
50m (blason 122cm)	DI PASQUALE Carla	ITA	336	331	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)
Epreuve FITA (144 fl.)	DI PASQUALE Carla	ITA	1307	1276	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)

Outdoor \ Poulies Vétérans Femmes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
40m	SALVI Eugenia	ITA	352	337	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)
50m (blason 122cm)	SALVI Eugenia	ITA	354	340	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)
Epreuve FITA (144 fl.)	SALVI Eugenia	ITA	1411	1343	05.09.2010	Olgiate Olona (ITA)

Outdoor \ Poulies Femmes \ Equipe

Type	Archer 1	Archer 2	Archer 3	Country	Record	Précédent	Date	Place
Epreuve 70m (3 x 72 fl.)	VAN NATTA Jamie	WATSON Diane	ANSCHUTZ Erika	USA	2068	2049	01.09.2010	Shanghai (CHN)

Longue Portée \ Classique Arc sur Cible Bow Hommes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
50 Lbs (18kg)	WILLRICH Mike	GBR	514.85m	485.27m	27.08.2010	Bonneville Range (USA)

Longue Portée \ Arc Droit Américain Hommes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
50 Lbs (22.7kg)	HATFIELD Larry	USA	382.60m	338.78m	28.08.2010	Bonneville Range (USA)

Longue Portée \ Arc Droit Américain Femmes \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
Illimité	WILLRICH Janice	GBR	335.50m	314.19m	28.08.2010	Bonneville Range (USA)

Associations Membres

Contacts

La liste complète des coordonnées des Associations Membres de la FITA est disponible sur www.worldarchery.org, dans la section Organisation/Associations Membres.

Constitution et Règlements

Errata

Un rectificatif de quatre pages concernant les livres 1-5 du Livre de Constitution et Règlements de la FITA a été publié et est valide au 1er septembre 2010. Ces errata se trouvent à la fin de bulletin d'informations.

Calendrier

2010

3-14 octobre	Jeux du Commonwealth (tir à l'arc: 4-10 octobre)	Delhi (IND)
4-10 octobre	Championnats d'Europe 3D	Alghero-Sassari (ITA)
7-13 octobre	Championnats Ibéro-américains	El Salvador
15-21 octobre	Championnats Panaméricains	Guadalajara (MEX)
12-27 novembre	Jeux Asiatiques (Tir à l'arc: 19-24 novembre)	Guangzhou (CHN)
5-8 décembre	Tournoi de Classement Mondial de Medellin	Medellin (COL)
12-19 décembre	<i>Jeux Asiatiques Handisport</i>	Guangzhou (CHN)

2011

12-17 avril	Grand Prix d'Europe (1e étape)	Antalya (TUR)
2-7 mai	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2011 Etape 1	Porec (CRO)
11-20 mai	<i>1e Coupe de Tir à l'Arc du Comité Paralympique Asiatique</i>	Bangkok (THA)
24-29 mai	Grand Prix d'Europe (2e étape)	Toulouse (FRA)
6-11 juin	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2011 Etape 2	Antalya (TUR)
1-2 juillet	Congrès de la FITA	Turin (ITA)
3-10 juillet	Championnats du Monde de Tir à l'Arc	Turin (ITA)
10-17 juillet	<i>Championnats du Monde de Tir Handisport</i>	Turin (ITA)
1-6 août	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2011 Etape 3	Ogden (USA)
12-23 août	Universiade d'Eté (Tir à l'arc: 14-18 août)	Shenzhen (CHN)
22-27 août	Championnats du Monde de Tir à l'Arc de la Jeunesse	Legnica (POL)
31 août-3 septembre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D	Donnersbach (AUT)
5-10 septembre	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2011 Etape 4	Shanghai (CHN)
12-18 septembre	Championnats d'Europe de Tir à l'Arc en Campagne	Florence (ITA)
24-25 septembre	Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2011	Istanbul (TUR)
Septembre	<i>Tournoi de Tir à l'Arc Handisport et Qualification Paralympique</i>	Stoke Mandeville (GBR)
3-10 octobre	Epreuve Test Olympique	Londres (GBR)
14-30 octobre	Jeux Panaméricains (Tir à l'Arc: 18-25 octobre)	Guadalajara (MEX)
19-27 novembre	<i>Jeux Para-Panaméricains</i>	Guadalajara (MEX)

2012

20-26 février	Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Salle	(à confirmer)
avril (à confirmer)	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2012 Etape 1	Porec (CRO)
mai (à confirmer)	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2012 Etape 2	Antalya (TUR)
19-23 juin (à confirmer)	Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2012 Etape 3	Ogden (USA)
9-12 juillet	Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc	Cordoue (ESP)
Juillet	<i>Championnats d'Europe Handisport</i>	
27 juillet-12 août	Jeux Olympiques (Tir à l'Arc inclus)	Londres (GBR)
22-28 août	Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne	Val d'Isère (FRA)
29 août-9 septembre	<i>Jeux Paralympiques</i> (Tir à l'Arc Handisport inclus)	Londres (GBR)
28-30 septembre (à confirmer)	Finale de Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2012	(à confirmer)

Rouge = Derniers changements
 Gras = Tournoi de Classement Mondial
 Italique = Classement Mondial du Tir à l'Arc Handisport
 JOJ = Jeux Olympiques de la Jeunesse
 TCQ = Tournoi Continental de Qualification

Partenaires de la FITA



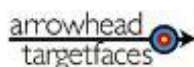
Sponsors d'équipement



Partenaires du fonds de développement



Membres associés



Arrowhead, Bjorn Bengtson, FIVICS/Soma, Geologic, J.V.D Distribution, Krueger Targets, et Maple Leaf Press sont les fournisseurs officiels des blasons FITA. Seuls ceux-ci peuvent être utilisés pour les compétitions de la FITA.

Industrie textile



Autocollants pour flèches



Vous connaissez quelqu'un qui aimerait lire cette newsletter? Vous ne souhaitez plus la recevoir? info@archery.org
 La World Archery Newsletter est un bulletin d'informations mensuel publié par le Bureau de la FITA à Lausanne.

ERRATUM

Les erreurs suivantes ont été corrigées :

1 septembre 2010

Veillez changer les articles de la version électronique d'avril 2010, par les articles suivants :

Introduction – Table of contents

Correct

CHAPITRE 11 - EPREUVES DIVERSES

11.9 L'épreuve **FITA de** Club de tir en campagne – système de handicap29

Livre 1 - Chapitre 4

Ajouter la référence

4.3.2 Pour le Tir sur cible en plein air (voir **Livre 2**, article 7.3):

4.3.3 Pour le Tir sur cible en salle (voir **Livre 3**, article 8.3):

4.3.4 Pour le Tir en campagne (voir **Livre 4**, article 9.3):

- pour les divisions hors championnats voir **Livre 5**, articles 11.4.2, 11.10.2.

4.3.5 Pour le Tir au drapeau (voir **Livre 5**, article 11.5):

4.3.6 Pour le Tir à longue portée (voir **Livre 5**, article 11.6):

4.3.8 Pour le Tir 3D (voir **Livre 5**, article 11.10):
arc instinctif,

4.5.1.12 L'Epreuve des matchs en duel tirée à 70 m sur un blason de 122 cm (voir **Livre 5**, article 11.2)

4.5.1.13 L'Epreuve de Club en plein air (voir **Livre 5**, chapitre 11.1).

4.5.4.1 L'Epreuve de Ski-Arc est une discipline qui combine le ski de fond et le tir à l'arc. (voir **Livre 5**, chapitre 10).

BOOKS 1-5

FITA CONSTITUTION AND RULES

4.5.5.1 voir Livre 5, chapitre 11.5

4.5.6.1 voir Livre 5, chapitre 11.6

4.5.7.1 voir Livre 5, chapitre 11.10

4.5.8.1 L'Epreuve de Course-Arc est une discipline qui combine la course à pied et le tir à l'arc (voir Livre 5, chapitre 11.8)

4.5.3.7, 4.5.3.8, 4.5.3.9 – changer

4.5.3.7 Distances pour le parcours des inconnues

Nombre de cibles, 12 cibles dans un groupe max – min #	Diamètre des blasons de Tir en campagne en cm	Pas jaune Cadet Arc Nu	Pas bleu Arc Nu Cadet arc classique Cadet arc à poulies	Pas rouge Arc classique Arc à poulies
2-4	Ø 20	5 à 10	5 à 10	10 à 15
2-4	Ø 40	10 à 15	10 à 20	15 à 25
2-4	Ø 60	15 à 25	15 à 30	20 à 35
2-4	Ø 80	20 à 35	30 à 45	35 à 55

4.5.3.8 Distances pour le parcours des connues

Nombre de cibles	Diamètre des blasons de Tir en campagne en cm	Distances en mètres		
		Pas jaune Cadet Arc Nu	Pas bleu Arc Nu Cadet arc classique Cadet arc à poulies	Pas rouge Arc classique Arc à poulies
3	Ø 20	5 - 10 - 15	5 - 10 - 15	10 - 15 - 20
3	Ø 40	10 - 15 - 20	15 - 20 - 25	20 - 25 - 30
3	Ø 60	20 - 25 - 30	30 - 35 - 40	35 - 40 - 45
3	Ø 80	30 - 35 - 40	40 - 45 - 50	50 - 55 - 60

4.5.3.8.17.2 Les distances de 5 m peut être ajustées à +/- 2 m si nécessaire, cependant, la distance exacte devra être indiquée sur le pas avec les tolérances ; les distances entre 5 - 15 m = +/- 25 cm, distances entre 16 - 60m = +/- 1m = 100 cm.

Sur les épreuves aux distances connues vous devez utiliser des blasons de 2 cibles de 60 cm quand cela est applicable.

Si un parcours comporte 16 cibles, on ajoute pour chaque diamètre de blason une cible avec la distance moyenne. Si

un parcours comporte 20 cibles, on ajoute pour chaque diamètre de blason 2 cibles avec la plus courte et la plus longue distance.

4.5.3.9 Distances pour le parcours des connues (petit parcours – autres tournois)

Nombre de cibles, 12 cibles dans un groupe max – min #	Diamètre des blasons de Tir en campagne en cm	Distances en mètres		
		Pas jaune Cadet Arc Nu	Pas bleu Arc Nu Cadet arc classique Cadet arc à poulies	Pas rouge Arc classique Arc à poulies
2-4	Ø 20	5 – 10	5 – 10	10 - 15
2-4	Ø 40	10 - 15	10 - 20	15 - 25
2-4	Ø 60	15 - 25	15 - 30	20 - 35
2-4	Ø 80	20 – 35	30 – 45	35 - 55

Livre 2 - Chapitre 7

7.4.4 – remplacer

7.4.4 Exception faite des personnes handicapées, les athlètes doivent tirer debout et sans support, **et leur corps sur la ligne de tir. Les pieds doivent être placés de part et d'autre de la ligne de tir ou les 2 sur cette ligne.**

7.6.5.2.2 et 7.6.5.2.3 - effacer

7.6.5.2.2 Individuels (~~duel~~):

7.6.5.2.3 Equipes (~~duel~~):

Livre 4 - Chapitre 9

9.6.4 – effacer

9.6.4 Les feuilles de score devront être signées par le marqueur et l'athlète, afin de démontrer l'accord de l'athlète avec la valeur de chaque flèche, le total (identique sur les 2 feuilles de score), le nombre de 5 et le nombre de 6. La feuille du marqueur devra être signée par un autre athlète du même groupe mais d'une Association Membre différente. **Si un désaccord devait survenir entre les totaux des 2 feuilles de marque, le total le plus bas sera considéré comme résultat final.**

Les organisateurs ne sont pas obligés d'accepter ou d'enregistrer les feuilles de marques rendues sans signature, sans total, sans le nombre de 5 et le nombre de 6.

BOOKS 1-5

FITA CONSTITUTION AND RULES

9.6.4.1 – ajouter

9.6.4.1 *Les organisateurs ne sont pas obligés d'accepter ou enregistrer des feuilles de score qui n'ont pas été signées, qui ne contiennent pas la somme totale, ni le nombre de 5 et de 6, ou qui contiennent des erreurs de calcul. Les organisateurs ou officiels ne sont pas non plus obligés de vérifier la justesse des feuilles de marque, mais si les organisateurs ou officiels repèrent une erreur, ils la corrigeront, et les résultats corrigés feront foi. Un tel changement doit se faire avant le début de la prochaine étape de la compétition. Si une différence est trouvée dans la somme totale, ce sera la somme totale des flèches les plus basses feront foi pour le résultat final.*

Ajouter référence

9.8.1.3 Un athlète n'est pas autorisé à participer aux Championnats du Monde si son Association Membre ne remplit pas les exigences telles qu'établies dans le Livre 1, article 3.7.2.

9.8.1.4 Un athlète qui participe dans une classe telle qu'établie dans le Livre 1, chapitre 4.2 sans pour autant remplir les exigences se rapportant à cette classe, sera éliminé de la compétition et perdra toutes les positions qu'il/elle avait gagnées.

Livre 5 – Règles - 11.10

11.10.8.2.4 - change

11.10.8.2.4 *Si plus d'1 flèche appartenant au même athlète devaient être trouvées dans la cible ou sur le sol dans les couloirs de tir, seules la flèche ayant la valeur la plus basse sera marquée. Si un athlète (ou une équipe) est pris à répéter cela, il (elle) pourra être disqualifié(e). S'il est retrouvé plus d'une flèche appartenant au même athlète sur la cible ou au sol près de la ligne de tir, seul comptera le score de la flèche la plus basse (article 11.10.6.2.6)*